

E S P A C E •

• R E N A U L T

E S P A C E •



• R E N A U L T

EEN REIS NAAR HET HART VAN DE RUIMTE



Op het hoogtepunt van zijn bestaan markeert de Espace zijn tijd, zoals alle grote ideeën waaruit werkelijk nieuwe dingen zijn voortgekomen. De Espace. Vitaal en onvervangbaar.



De Espace. Het absolute symbool van modern automobieldenken. Afwisselend luxueuze gezinswagen of stationcar met enorme gebruiksmogelijkheden. In complete harmonie met alle momenten van het leven, persoonlijk en beroepsmatig, individueel of collectief. De Espace. Gemaakt voor u.

DE ZEE, DE ZON, DE ESPACE IN HET LEVEN



De lijn? Vloeiend, afgerond, dynamisch. Het interieur? Groot, comfortabel, gezellig. Het gedrag? Fel, soepel, veilig. De stilte? Opmerkelijk, dankzij de perfecte geluidsisolatie van het interieur. Het comfort? Opvallend, dankzij de zonnedaken of de airconditioning. Het rijplezier? geweldig.



Voor al die mensen die zich vrij willen voelen, meer bewegingsvrijheid willen hebben en wat makkelijker willen communiceren. De Espace is één uniek geheel. Klaar voor de ruimteis?



OVERDAG OF 'S NACHTS, ALTIJD BEHAAGLIJK IN DE ESPACE

Zijn interieur met onafhankelijke stoelen is aan iedere wens aan te passen. Zijn smaakvolle bekleding is modieus. De harmonieuze, warme kleuren zijn een lust voor het oog en de uitgekiende materialen scheppen een verzorgd gevoel. Vloerbedekking en bekleding zijn smaakvol op elkaar afgestemd.



De RXE uitvoering combineert velours bekleding met een met leer bekleed stuurwiel en captain-chairs voorin (draaibare voorstoelen met midden-armsteunen, waarbij de bestuurdersstoel achterstevoren vergrendeld kan worden als extra beveiliging tegen diefstal van de auto). En nog meer extra's.



DE ESPACE, VOL APARTE BESTEMMINGEN

Het ingenieuze interieur en het gedistingeerde uiterlijk zijn onafscheidelijk. Twaalf kleuren, waarvan er vijf nieuw zijn, spelen in op de geraffineerde bekleding. Als de twaalf maanden van het jaar, vol aparte stemmingen. Zoals de twaalf versvoeten van een alexandrijn, vol dromerige verrassingen.



Van Blanc Arctique via Bleu de Chine tot Vert Ottoman. Zuiver, intens, schitterend mooi. En meeslepend, een Espace in integrale kleur: inclusief brede schildbumpers, portierhandgrepen, dorpels en dakpaneel. Binnen en buiten spreekt de perfectie.

DE ESPACE OPENT EINDELOZE PERSPECTIEVEN



Vertrekken, zonder zorgen. Ontdekken, opgewonden blikken. Genieten, enthousiast van binnen. Veiligheid. Enkele standaard of extra thema's van de Espace, voor wie wil? Integrale permanente Quadra-aandrijving, ABS, pneumatische achtervering, halogeen koplampen voor een perfect zicht,



uit te breiden met halogeen mistlampen. En verder? In hoogte verstelbare autogordels en kantelbare hoofdsteunen voorin (bij het comfortpakket geïntegreerde hoofdsteunen achter), airconditioning of 2 zonnedaken. Een droom? Nee, een veilige realiteit: de Renault Espace.

DE ESPACE, DROOM OF WERKELIJKHEID ?



De Renault Espace. Met de vloeiende lijnen van zijn ergonomisch ingedeelde dashboard. Met krachtige motoren tot en met z'n 2,8 liter V6 injectiemotor, Turbodiesel of automatic. Alle schoon volgens de strenge Europese eisen.



Veelzijdig en uniek tegelijk. Met een uitgebalanceerd veersysteem, een voortreffelijke wegligging en een perfect stuurbedrag. Alles in de Espace geeft het begrip «welzijn» een duidelijke meerwaarde.

EEN ESPACE, ALTIJD EEN BELEVENIS



Een paar extra's die hem zo uitzonderlijk maken. Captain chairs voorin: draaibare stoelen met middenarmsteunen. Of zelfs 4 captain chairs achter : 4 stoelen met middenarmsteunen waarvan 2 op de middelste rij en 2 geheel achter.



Bestand tegen de tand des tijds. Een kooiconstructie van gegalvaniseerd plaatstaal met een bekleding van polyester elementen geeft een verbluffende weerstand tegen corrosie en bovendien een versteviging van de constructie.



IN EEN ESPACE KRIJGEN SENSATIES EEN ANDERE DIMENSIE

Panorama. Het zicht is goed. Zeer goed. Naar alle kanten en vanaf alle plaatsen. Naar voren, naar achteren, dankzij het ontwerp van het interieur. En naar boven natuurlijk, dankzij de twee nieuwe zonnedaken met extra veel glasoppervlak en rolgordijntjes die bijzonder gemakkelijk te bedienen zijn.



Fascinerend om het duistere licht van de sterren te bewonderen, of de streling van het zonlicht op de huid. Stilte, uitzicht, licht. En discretie, dankzij de bagage-afdekplaat. Beeld en geluid brengen u in de Espace in vervoering. Ontdekt u 't zelf maar.

A photograph showing the front interior of a Renault Espace. The view is from the passenger side looking towards the driver's seat. The driver's seat is upholstered in a blue fabric with a geometric pattern. The steering wheel is black with the Renault diamond logo in the center. The dashboard and center console are dark-colored. The passenger seat is also upholstered in the same blue patterned fabric. The car's door is open, showing the interior door panel and window controls.

WIE EENMAAL ESPACE GEREDEN HEEFT, WIL NIET MEER ANDERS

De riante uitrusting van de Espace tekent ook zijn anders zijn. Een voorbeeld? De RT versie heeft een nieuw ontworpen, uitgesproken «eigentijdse» bekleding, airconditioning, een draaibare bestuurdersstoel met stoelslot, velours armsteunen op de voorportieren, een buitentemperatuur-



meter en nieuwe wielsierdoppen. Hij wordt nog gastvrijer met een comfortpakket op drie of vijf achterstoelen: in lengterichting verstelbaar en met verstelbare rugleuningen en geïntegreerde hoofdsteunen. Wat wilt u nog meer.

MET EEN ESPACE WORDT HET NOOIT MEER ALS VROEGER

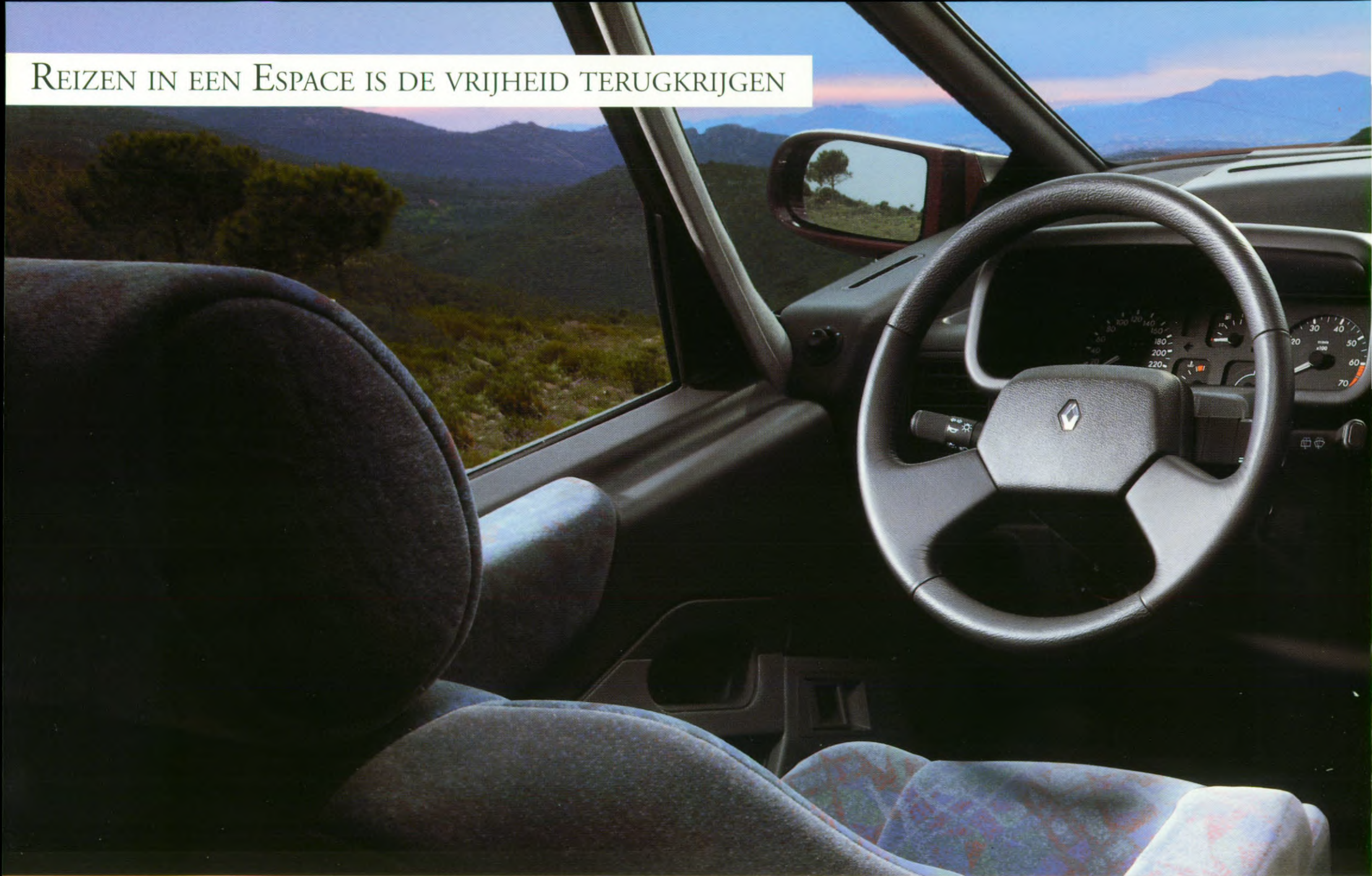


De Espace RN heeft centrale vergrendeling van de portieren, achterklep en tankdopklep met in de kontaktsleutel ingebouwde afstandsbediening. Bij de op meerdere plaatsen te bevestigen achterstoelen kunt u nog twee toevoegen op de reeds aangebrachte verankeringspunten.



Zoals bij alle Espace-uitvoeringen is de interieur-indeling, door de geheel onafhankelijk van elkaar te plaatsen stoelen, geheel vrij. Gemakkelijk en snel. Stop en kantel, verwijder, draai, verstel of verschuif de stoelen. Net zoals u het hebben wilt. Een moderne levensopvatting.

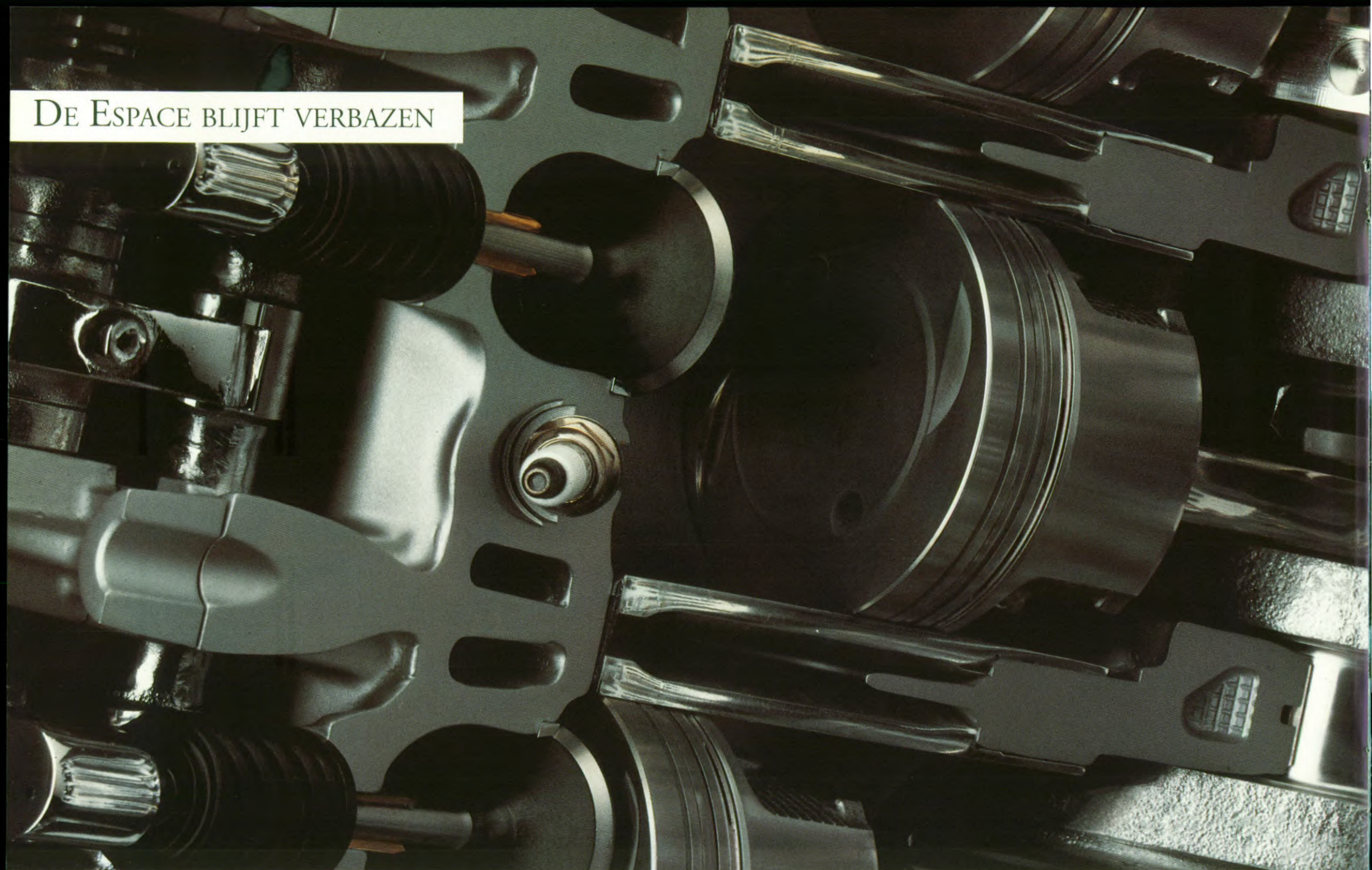
REIZEN IN EEN ESPACE IS DE VRIJHEID TERUGKRIJGEN



Een greep uit de vele standaard of extra uitrustingsmogelijkheden: airconditioning, ABS, elektrisch bedienbare ruiten in voor- en achterportieren, elektrisch bedienbare en verwarmde buitenspiegels, centrale vergrendeling met infrarood afstandsbediening op de vier portieren, achterklep

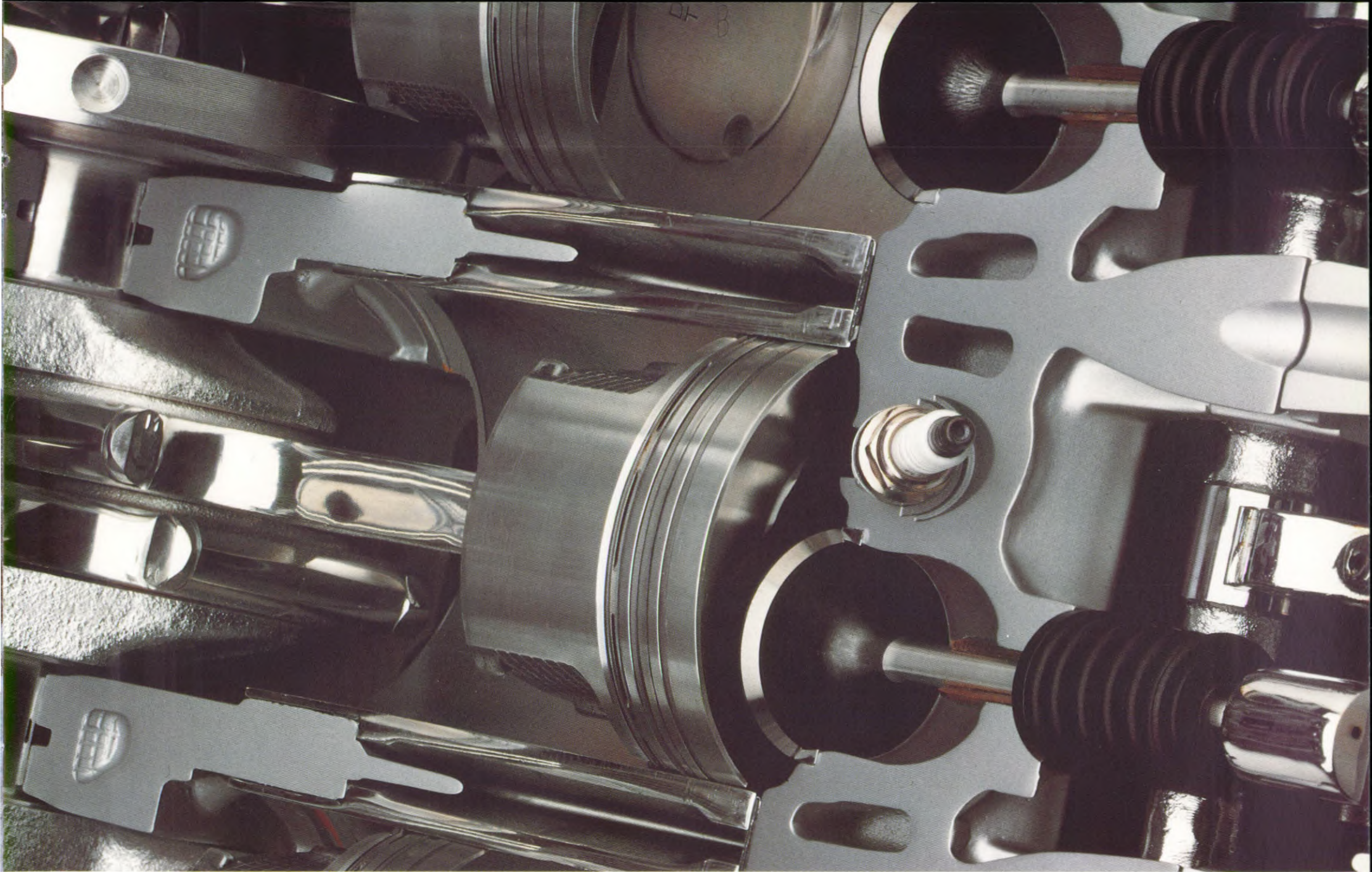


en tankdopklep, afstandsbediening aan de stuurkolom voor de radio-cassettespeler, buitentemperatuurmeter, talloze opbergmogelijkheden bij alle passagiers, bagagedek, ventilatie met zes uitstroomroosters in het dashboard en vier bij de voetruimtes voor en achter. Gemak en Plezier.



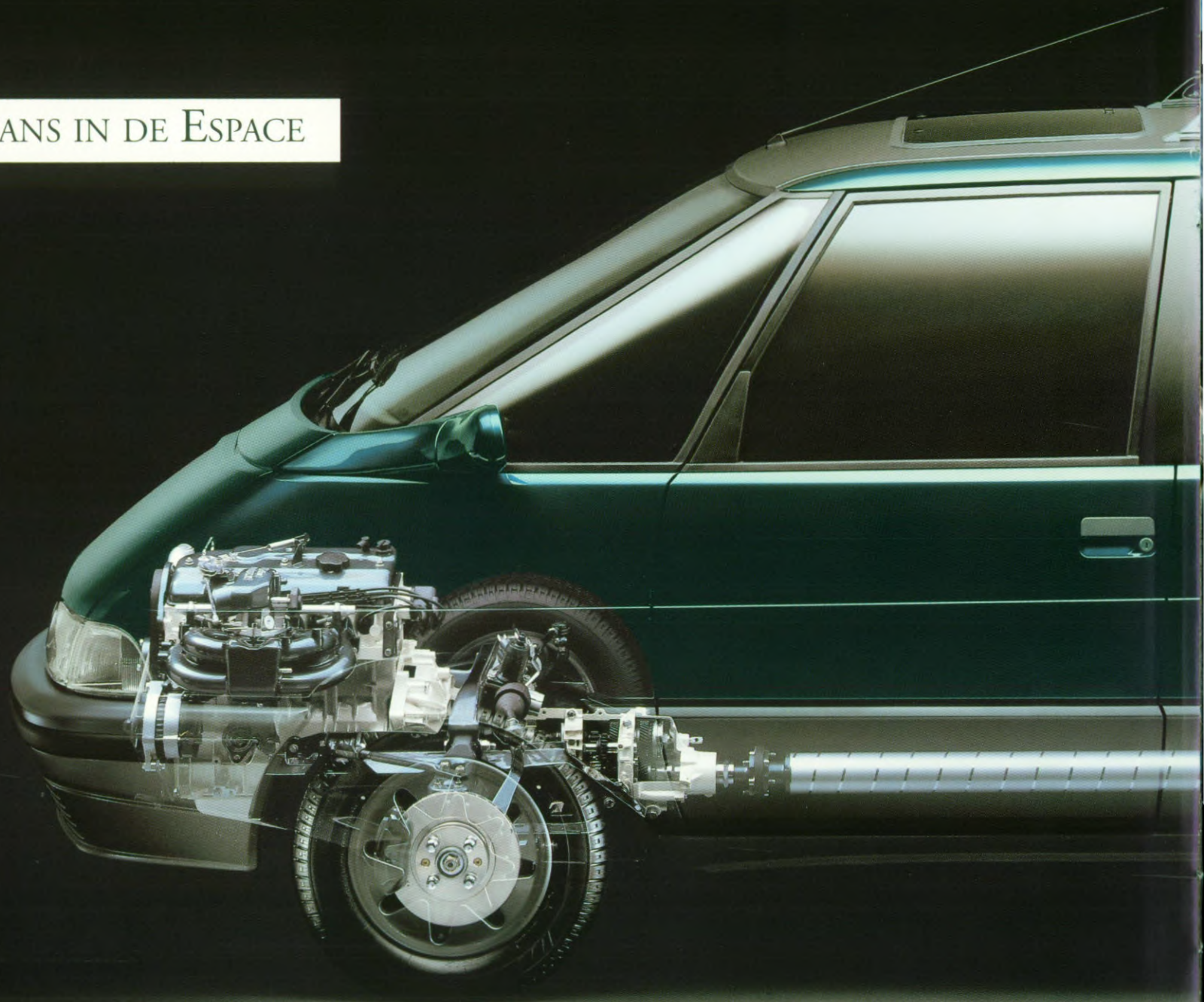
DE ESPACE BLIJFT VERBAZEN

Dynamisch. De motoren in de Espace ontbreekt het aan niets. Kracht, souplesse, discretie. Geniet van de fluisterstille 2,8 liter V6 injectiemotor. Grote klasse. Met een opvallend vermogen: 153 pk/110 kW bij 5400 t/min en een enorm koppel van 23,4 mkg bij 2500 t/min.



De V6-motor garandeert door zijn kracht en souplesse een uitstekend samenspel tussen prestatie, verbruik en comfort. Met voorwiel- of vierwielaandrijving, diverse benzine- of dieselmotoren heeft de Espace letterlijk alles in zich.

INNOVATIE KRIJGT ALLE KANS IN DE ESPACE



De Espace staat niet alleen voor een vernieuwend en geslaagd concept wat betreft gebruiksgemak, comfort en interieurmogelijkheden. Om maar wat te noemen. Hij is ook het betrouwbare resultaat van moderne technologie. Zodat iedereen kan meegenieten van comfortabel en veilig autorijden.



De Espace: toptechnologie met moderne kunst waarvan de Quadra-uitvoering het bewijs is, de gebruiksmogelijkheden, de variabele indeling van het interieur, het panoramisch uitzicht en nog zoveel meer, hebben de Espace al een legendarische uitstraling gegeven.



Permanente en integrale vierwielaandrijving van de Espace Quadra

combineert elektronische intelligentie met hydraulische krachten. Aan het begin van de achtertrein draait met max. 6000 t/min een

viscokoppeling die automatisch het motorkoppel kan overbrengen naar de juiste aandrijfas voor de meeste grip op de weg. De voordelen hiervan? Een exact rijgedrag, een betere aandrijving, een nauwkeurige verdeling van het motorvermogen en een uitzonderlijk direct reactievermogen, betere remwerking, snellere acceleratie. En dat onder alle weersomstandigheden en op alle soorten wegen.



Het ABS-remsysteem voorkomt dat de wielen blokkeren bij het remmen op een gladde weg en de auto daardoor onbestuurbaar wordt. Het zorgt voor een onberispelijk rijgedrag, een nauwkeurig gedoseerd remmen en een duidelijk

kortere remweg op een glad wegdek. Sensoren bij de wielen geven voortdurend alle noodzakelijke informatie aan een rekeneenheid, die indien nodig de signalen aangeeft om de remdruk te verminderen.

De combinatie Quadra-ABS biedt u het allerbeste qua rijgedrag en veiligheid.



De pneumatische achtervering met hoogtecorrectie

zorgt er voor dat ook bij volledige belasting de Espace niet achterover helt. Hierdoor verbetert het comfort en wordt de luchtweerstand niet nadelig beïnvloedt.

Hoe dit werkt? Luchtkussens, die de conventionele schroefveren achter vervangen, worden door een elektronisch aangestuurde compressor opgepompt of ontlast, al naar gelang de belading van de auto. Dit systeem houdt de bodemhoogte constant, verbetert het veercomfort en maakt bovendien de auto nog stiller. De besturing moet bij hoge snelheid stug zijn voor een goede koersvastheid en bij langzaam rijden juist licht werken. De stille en trillingsvrije stuurbekrachtiging past zich aan alle omstandigheden aan en verbetert het rijcomfort aanzienlijk.



De constructie

van een auto is niet alleen een kwestie van «styling»: de constructie speelt een essentiële rol op het gebied van de veiligheid. Terwijl de kooiconstructie zeer stijf moet zijn om de inzittenden bij een aanrijding te beschermen,

moeten er aan de voorkant en de achterkant juist berekend deformeerbare «kreukelzones» zijn die de klap voor de inzittenden moeten «opvangen». De juiste combinatie van deze voorwaarden is van vitaal belang. Hoe dit tot stand komt? Door ontwerpen met behulp van een CAO-computer, door toepassing van nieuwe materialen, nieuwe constructiemethodes en laboratoriumsimulaties. De carrosserie van de Espace bestaat uit twee hoofdbestanddelen: een warm gegalvaniseerd stalen structuur en een bekleding van polyester elementen. Deze zorgen zowel voor veiligheid als voor een grote corrosiebestendigheid.

RENAULT SPACE RN



DE RENAULT SPACE IN DE RN - UITVOERING WORDT GELEVERD MET EEN 2,2-LITER BENZINE MOTOR OF MET DE 2,1-LITER TURBO DIESEL.

De standaarduitrusting van de RN-modellen omvat o.a. : Centrale vergrendeling van de portieren, achterklep en tankdopklepje met afstandsbediening in de kontaktsleutel • Elektrisch bedienbare zijruiten in de voorportieren met een snelschakelaar voor de bestuurderszijruit • Van binnenuit verstelbare buitenspiegels in carrosseriekleur • Stuurbekrachtiging • Zonwerend glas • Uitzetbare zijruiten achter • Geluidssignaal voor vergeten verlichting • Voorstoelen met tot slaapstand verstelbare rugleuning met opbergtas tegen de rugleuning • In hoogte verstelbare, kantelbare hoofddeunen op de voorstoelen • Uitneembare en omkeerbare achterstoelen • In hoogte verstelbare gordels vòòr en 3 - punts rolgordels achter, met uitzondering van de middelste stoel die van een heupgordel is voorzien • Halogeen groot- en dimlicht met van binnenuit verstelbare koplamphoogte • Achteruitrijlampen en mistachterlicht • Digitaal klokje • 2 leesspots bij de middelste stoelen.

U kunt de Renault Space RN nog een meer persoonlijk tintje geven door te kiezen uit de vele extra's zoals : • Draaibare voorstoelen met een vliegtuigtafeltje tegen de rugleuning. De bestuurdersstoel is dan in omgedraaide stand te vergrendelen • Het comfortpakket voor de achterstoelen, die in dat geval op glijders worden gemonteerd, waardoor zij in de lengterichting verstelbaar zijn en bovendien in een slaapstand kunnen worden gezet. De achterstoelen zijn dan ook voorzien van geïntegreerde en in hoogte verstelbare hoofddeunen • 2 extra achterstoelen, gelijk aan de andere 3 • Bagagedek • Airconditioning • Anti-diefstal alarm • Verplaatsbare dakrelings • 4 x 6 W of 4 x 25 W radio-cassettespeler met een bedieningssatelliet aan de stuurkolom en 6 luidsprekers • 2 zonnedaken* • Het uiterlijk kunt u verder verfrazieren door één van de metaal of integrale kleuren te kiezen, of de Renault Space RN van mistlampen in de voorbumper te laten voorzien. Bovendien is op de RN-uitvoeringen pneumatische achtervering leverbaar.

* Raadpleeg uw dealer.



RENAULT ESPACE RT



EXTRA COMFORT IN DE RT- UITVOERINGEN, DIE NAAST DE 2,2 - LITER MOTOR (EVENTUEEL IN QUADRA-UITVOERING) EN DE 2,1 - LITER TURBO DIESEL OOK MET DE KRACHTIGE V6-MOTOR LEVERBAAR IS.

Ten opzichte van de RN-uitvoering onderscheidt de standaarduitrusting van de RT-modellen zich door o.a : Airconditioning • Elektrisch verstelbare en verwarmde buitenspiegels • Beschermstrips in voor- en achterbumper • Draaibare voorstoelen voorzien van een vliegtuigtafeltje tegen de rugleuning. De bestuurdersstoel is in omgedraaide stand te vergrendelen • Stoelen gedeeltelijk met velours bekleed • Beklede armsteunen op de voorportieren • Toerenteller • Dakconsole met digitaal klokje, indicatie buitentemperatuur, verlichting en draaibare leesspot • Lichtmetalen velgen en ABS (RT V6i).

De uitrusting van de Renault Espace RT kunt u nog verder uitbreiden met : • Lichtmetalen velgen (RT 2.2i en 2.1 dT) • Het comfortpakket voor de achterstoelen, die in dat geval op glijders worden gemonteerd, waardoor zij in de lengterichting verstelbaar zijn en bovendien in een slaapstand kunnen worden gezet. De achterstoelen zijn dan ook voorzien van geïntegreerde, en in hoogte verstelbare hoofdsteunen • 2 extra achterstoelen, gelijk aan de andere 3 • Bagagedek • Anti-diefstal alarm • 2 zonnedaken • Elektrisch bediende zijruiten in de achterportieren • Verplaatsbare dakrelings • 4 x 25 W radio-cassettespeler met een bedieningssatelliet aan de stuurkolom en 6 luidsprekers, eventueel uit te breiden met een CD-speler waarvan de wisselaar in de wielkast links achter is weggebouwd • Metaal- of integrale kleur • Mistlampen in de voorbumper • Op en aantal uitvoeringen is het veilige ABS-remsysteem of pneumatische achtervering leverbaar • De RT V6i is ook met een automatische 4-versnellingsbak beschikbaar.



RENAULT ESPACE RXE



DE RENAULT ESPACE RXE V6i BEZIT BEHALVE ZIJN KRACHTIGE V6-MOTOR EEN UITRUSTINGSNIVEAU DAT ZICH VAN DE RT ONDERSCHIEDT DOOR O.A. :

- Elektrisch bediende zijruiten in de achterportieren • Radio-cassettespeler 4 x 25 W met bedieningssatelliet aan de stuurkolom en 6 luidsprekers • Gedeeltelijk met leder omkleed stuurwiel • Interieurverlichting met vertraagde uitschakeling • Verlichting van de make-up spiegel rechts • Leeslampjes bij de achterste zitplaatsen • Captain-chairs met middenarmsteunen vóór • Het comfortpakket op de achterstoelen • Velours bekleding van de stoelen en tuft-tapijt • Velours beklede armsteunen op portieren voor en achter • Afneembare koffers op en opbergkastjes in de wielkasten achter • Bagagedek • Lichtmetalen velgen • Mistlampen in de voorbumper • Koplampsproeiers • Integrale kleur (metaalkleur of wit) • Verstelbare dakrelings • ABS-remsysteem.

Gaan uw wensen nog verder dan bestaat nog de mogelijkheid de Renault Espace RXE V6i te bestellen met :

- CD-speler met wisselaar in de wielkast links achter • 2 zonnedaken • 2 extra stoelen • 4 Captain-chairs met middenarmsteunen achter (alleen mogelijk met velours bekleding) • Met rundleder beklede stoelen en armsteunen • Anti-diefstal alarm • Automatische 4-versnellingsbak • Pneumatische achtervering met wagenhoogte-correctie.



VERTEL MIJ OVER DE ESPACE



4x6 W stereo-installatie met cassettespeler en bedieningssatelliet aan de stuurkolom.



4x25 W stereo-installatie met cassettespeler en bedieningssatelliet aan de stuurkolom.



Wisselaar voor 6 CD's in wielkast links achter.



Koplampsproeiers.



Airconditioning.



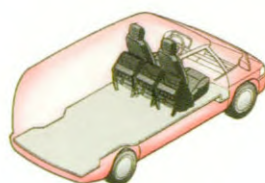
Mistlampen in voorbumper.



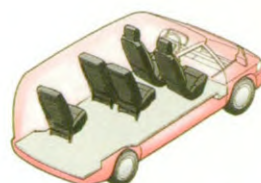
Automatische 4-versnellingsbak.



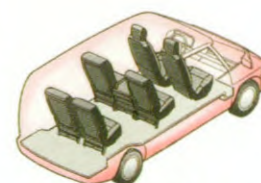
2 kantelbare zonnedaken met rolzonwering.



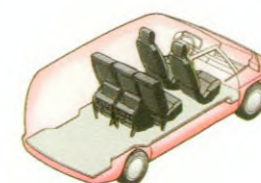
2 zitplaatsen. De stoelen op de middelste rij zijn neergeklapt (kunnen ook uitgenomen worden).



5 zitplaatsen. 2 stoelen op de middelste rij. 1 stoel op de achterste rij.



6 zitplaatsen. De middelste stoel op de middelste rij vormt een tafel.



5 zitplaatsen. De twee stoelen op de achterste rij zijn neergeklapt.



Bagagedek.



Rundlederen bekleding.



Bedieningsknoppen elektrische achterportierruiten.



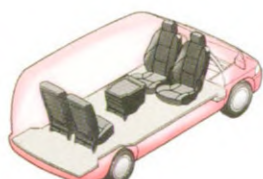
Lichtmetalen velgen
(extra op RT 2.2i en RT 2.1dT).



ABS-remsysteem.



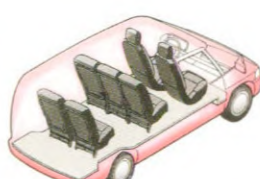
4 Captain-chairs met middenarmsteunen achter.



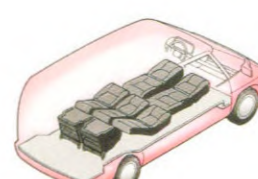
4 zitplaatsen. De stoelen op de eerste rij zijn omgedraaid. De middelste stoel op de middelste rij vormt een tafel.



7 zitplaatsen. De drie stoelen van de middelste rij zijn omgedraaid.



7 zitplaatsen. Met twee extra stoelen achterin.



Slaapindeling.

HET UITRUSTINGSNIVEAU VAN DE ESPACE

	RN 2.2i	RN 2.1dT	RT 2.2i RT 2.2i Quadra	RT 2.1dT	RT V6i	RXE V6i
STROOMLIJN EN AERODYNAMICA						
Schildbumpers voor (met spoiler) en achter	•	•	•	•	•	•
Beschermstrips in voor- en achterbumper	-	-	•	•	•	•
Verstelbare dakreling	E	E	E	E	E	•
Metaalkleur met vernislaag	E	E	E	E	E	-
Integrale kleur (metaalkleur of wit) ¹ met vernislaag	E	E	E	E	E	•
Aerodynamische wioldoppen	•	•	•	•	-	-
Lichtmetalen stielwielen	-	-	E	E	•	•
LICHT EN ZICHT						
Halogeen koplampen (groot- en dimlicht)	•	•	•	•	•	•
Mistlampen in schildbumper voor	E	E	E	E	E	•
Koplamphoogte van binnenuit verstelbaar	•	•	•	•	•	•
Achteruitrijlampen-mistachterlicht	•	•	•	•	•	•
Koplampsproeiers	-	-	-	-	-	•
2 van binnenuit regelbare buitenspiegels in carrosseriekleur	•	•	-	-	-	-
2 elektrisch bedienbare en verwarmde buitenspiegels in carrosseriekleur	-	-	•	•	•	•
Achterrautwisher (180°) met intervalstand	•	•	•	•	•	•
Achterrautverwarming	•	•	•	•	•	•
Ruitenwissers met 2 snelheden en intervalstand	•	•	•	•	•	•
Zonwerend glas	•	•	•	•	•	•
Uitzetbare zijruiten achter	•	•	•	•	•	•
RIJDEN EN VEILIGHEID						
Stuurbevestiging	•	•	•	•	•	•
5-versnellingsbak	•	•	•	•	•	•
Automatische 4-versnellingsbak	-	-	-	-	E	E
6 ventilatieroosters in dashboard en 2 voor achterpassagiers	•	•	•	•	•	•
Gedeeltelijk met leder bekleed stuurwiel	-	-	-	-	-	•
Voorruit- en zijruitontwaseming	•	•	•	•	•	•
Ventilator met 4 snelheden en recirculatiesysteem	•	•	•	•	•	•
Airconditioning	E	E	•	•	•	•
Elektronische toerenteller	-	-	•	•	•	•
Waarschuingslampjes voor brandstofreserve, oliedruk en remblokslijtage	•	•	•	•	•	•
Meters voor oliepeil en koelvloeistoftemperatuur	•	•	•	•	•	•
Geluidssignaal vergeten verlichting	•	•	•	•	•	•
Luchthoorn	-	•	•	•	•	•
Pneumatische achtervering met wagenhoogtecorrectie (niet op Quadra)	E	E	E	E	E	E
Anti-blokkeersysteem (ABS)	-	-	E	E	•	•
In hoogte verstelbare gordels met gordelspanners ⁴ vóór, 3-punts gordels voor de achterstoelen, heupgordel voor de middelste stoel.	•	•	•	•	•	•

	RN 2.2i	RN 2.1dT	RT 2.2i RT 2.2i Quadra	RT 2.1dT	RT V6i	RXE V6i
COMFORT						
2 kantelbare zonnedaken met rol-zonwering	E*	E*	E	E	E	E
Elektrisch bedienbare voorportierruit	●	●	●	●	●	●
Elektrisch bedienbare achterportierruit	-	-	E	E	E	●
Voorportierruit links met snelschakelaar	●	●	●	●	●	●
Centrale vergrendeling van de portieren, achterklep en de tankdop met infrarood afstandsbediening in de kontaktsleutel	●	●	●	●	●	●
Voorstoelen met tot slaapstand verstelbare rugleuning met opberggas tegen rugleuning	●	●	●	●	●	●
Voorstoelen 180° draaibaar met vliegtuigtafeltje tegen rugleuning. Bestuurdersstoel in omgedraaide stand te vergrendelen	E	E	●	●	●	●
Captain-chairs met middenarmsteunen vóór	-	-	-	-	-	●
Stoffen bekleding (gedeeltelijk velours bij RT)	●	●	●	●	●	-
Beklede armsteunen op voorportieren	-	-	●	●	●	-
Velours bekleding stoelen en armsteunen op portieren voor en achter	-	-	-	-	-	●
Met rundleder beklede stoelen en armsteunen	-	-	-	-	-	E
In hoogte verstelbare en kantelbare hoofdsteunen vóór	●	●	●	●	●	●
3 uitneembare en omkeerbare achterstoelen	●	●	●	●	●	●
Comfortpakket achterstoelen (in lengterichting verstelbaar met slaapstand en in hoogte verstelbare geïntegreerde hoofdsteunen)	E	E	E	E	E	●
2 extra achterstoelen gelijk aan de andere 3	E	E	E	E	E	E
4 Captain-chairs met middenarmsteunen achter (alleen mogelijk met velours bekleding)	-	-	-	-	-	E
Bagagedek	E	E	E	E	E	●
Binnenlicht met vertraagde uitschakeling	-	-	-	-	-	●
Digitaal klokje in middenconsole	●	●	-	-	-	-
Dakconsole met digitaal klokje en verlichting	- ²	- ²	●	●	●	●
Buitemperatuurmeter en draaibaar kaartleeslampje in dakconsole	-	-	●	●	●	●
Verlichte make-up spiegel in zonneklep rechts	-	-	-	-	-	●
Moquette tapijt	●	●	●	●	●	-
Tuft-velours tapijt	-	-	-	-	-	●
Verlicht dashboardkastje met klep, verlichte bagageruimte	●	●	●	●	●	●
2 leesspots bij middelste stoelen	●	●	●	●	●	●
2 leesspots bij achterste stoelen	-	-	-	-	-	●
Stereo radio/cassettespeler 4 x 6 Watt met bedieningssatelliet bij het stuurwiel, zes luidsprekers en anti-diefstalcode	E	E	-	-	-	-
Stereo radio/cassettespeler 4 x 25 Watt met afneembaar front, bedieningssatelliet bij het stuurwiel en zes luidsprekers	E	E	E	E	E	●
CD-speler (wisselaar in wielkast links achter)	-	-	E ³	E ³	E ³	E
Inbraakalarm met sirene	E	E	E	E	E	E
Afneembare koffers op en opbergkastjes in de wielkasten achter	-	-	-	-	-	●

● = standaarduitrusting E = als extra leverbaar - = niet leverbaar ¹ onderrand carrosserie, schildbumpers, dak en portierhandgrepen in carrosseriekleur ² in combinatie met inbraakalarm

³ alleen in combinatie met 4 x 25 Watt radio ⁴ in de loop van het modeljaar * Raadpleeg uw dealer.

De in het eerste deel van deze brochure opgenomen foto's en teksten betreffende specificaties en uitrustingen gelden niet voor alle uitvoeringen. De teksten betreffen het gamma in zijn totaliteit en beschrijven niet de standaarduitrusting en extra's per model. Voor een volledig overzicht betreffende uitrusting en extra's van elke versie afzonderlijk, verzoeken wij u de gedetailleerde overzichten op deze pagina's te raadplegen.

LAAT MIJ DE ESPACE EENS ZIEN



Rouge Ambre 576*



Gris Mercure 564*



Bleu Mandarin 541*



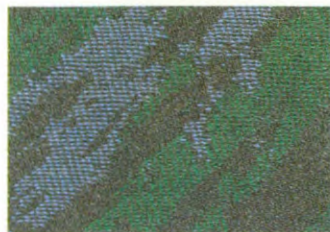
Blanc Arctique 379



Vert Amazonie 591



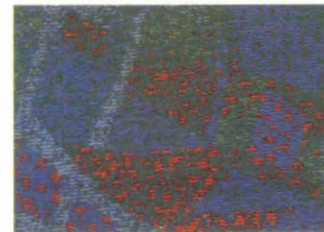
Rouge Apache 571



Stof Marbré



Stof Ténérife



Velours Fragment



Rundleder



Amethyste 577*



Rouge Rubis 578**



Bleu de Chine 540**



Gris Pluton 262**



Blanc Arctique 329**



Vert Ottoman 596**

Model	Bekleding	Kleuren											
		262**	329**	379	540**	541*	564*	571	576*	577*	578**	591	596**
RN 2.2i-RN 2.1 dT	Stof Marbré	Grijs 1	Grijs 1	Grijs 1	Grijs 1	Grijs 1	Grijs 1	Grijs 1	Grijs 1	Grijs 1	Grijs 1	Grijs 1	Grijs 1
RT 2.2i-2.2i Quadra RT V6i-RT 2.1 dT	Stof Ténérife	Grijs 2	Grijs 2	Grijs 2	Grijs 2	Grijs 2	Grijs 2	Grijs 2	Grijs 2	Grijs 2	Grijs 2	Grijs 2	Grijs 2
RXE V6i	Velours Fragment	Grijs 3	Grijs 3	-	Grijs 3	-	-	-	-	-	Grijs 3	-	Grijs 3
	Rundleder	Grijs 4	Grijs 4	-	Grijs 4	-	-	-	-	-	Grijs 4	-	Grijs 4

* Metaalkleur met vernislaag **Integrale kleur (metaalkleur of wit) met vernislaag

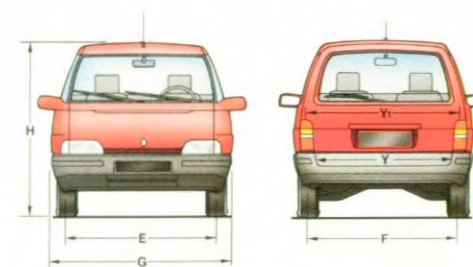
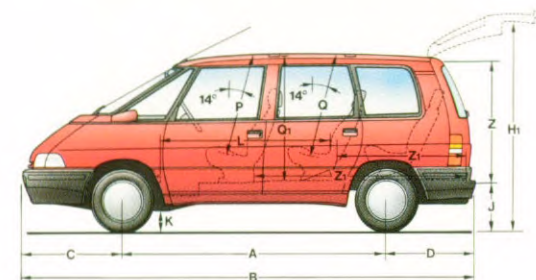
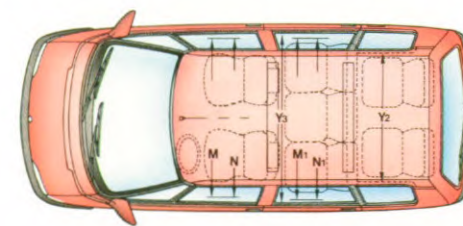
TECHNISCHE GEGEVENS MODELJAAR 1994

RENAULT ESPACE UITVOERING	RN 2.2i RT 2.2i	RT 2.2i Quadra	RT V6i RXE V6i	RN 2.1 dT RT 2.1 dT
Aantal zitplaatsen	5 of 7	5 of 7	5, 6 of 7	5 of 7
CONSTRUCTIE : Voorwielaandrijving of integrale aandrijving (Quadra). Motor in lengterichting geplaatst voor de vooras. Gegalvaniseerd metalen structuur bekleed met door glasvezel versterkt polyester.				
GEWICHTEN : (kg)			Aut.	
Rijklaar gewicht (leeg)	1345	1534	1496 1537	1380
Max. toelaatbaar gewicht	2130	2230	2220 2230	2180
Max. toelaatbaar treingewicht	3930	4030	4020 4030	3980
Max. toelaatbaar aanhangergewicht (geremd)*	1800	1800	1800 1800	1800
Max. toelaatbaar aanhangergewicht (ongeremd)	600	600	650 650	600
Max. dakbelasting	60	60	60 60	60
MOTOR : 4-takt, 4 of 6-cilinder. Elektronisch geregelde inspuiting en ontsteking ; geregelde katalysator (2.2i, 2.2i Quadra, V6i). Turbo Diesel (2.1 dT).				
Cilinderinhoud (cm ³)	2165	2165	2849	2068
Boring x slag (mm)	88x89	88x89	91x73	86x89
Compressieverhouding	9,2:1	9,2:1	9,5:1	21:1
Vermogen kW EEG/DIN pk	79/110	79/110	110/153	65/88
bij t/min	5000	5000	5400	4250
Koppel Nm EEG/DIN mkg	170/17,7	170/17,7	225/23,4	181/18,8
bij t/min	3500	3500	2500	2000
VERSNELLINGSBAK				
Aantal versnellingen vooruit	5	5	5 / Aut. 4	5
REMSYSTEEM				
Voorwielen	Trommelremmen** Vacuüm Optie (RT 2.2i)	Geventileerde schijfremmen		Trommelremmen** Vacuüm Optie (RT 2.1dT)
Achterwielen		Schijfremmen	Schijfremmen	
Bekrachtiging		Vacuüm	Dubbel vacuüm	
ABS		Optie	Standaard	
VOORTREIN : Negatieve stuurstraal, anti-duik geometrie. Twee boven elkaar liggende driehoekige draagarmen met reactiestang. Onafhankelijke wielophanging, schroefveren, hydraulische telescoopschokdempers en stabilisatorstang.				
ACHTERTREIN : Halfstarre achteras, geleid door twee langarmen en een Panhardstang. Progressief werkende schroefveren met hydraulische schokdempers of pneumatische vering met wagenhoogtecorrectie (extra - niet leverbaar op Quadra). Hangend achterdifferentieel (Quadra).				
STUURINRICHTING				
Tandheugel met bekrachtiging				
Draaicirkel tussen stoepranden (tussen muren)				
10,60 (11,60)				
BANDEN				
Tubeless radiaal	195/65 R14 MXT	195/65 R14 MXT4	195/65 R15 MXV2	195/65 R14 MXT
INHOUDEN				
Bagageruimte (dm ³)	van 900 tot 3000 (bij 7 stoelen 250)			
Brandstof tank (l)	77	77	77	77
PRESTATIES				
Topsnelheid (km/h)	175	170	195 190	162
Acceleratie 0-100 km/h (sec)	12,9	13,9	10,3 11,1	15,0
BRANDSTOFVERBRUIK (liters per 100 km)				
Soort brandstof	Euro loodvrij	Euro loodvrij	Euro loodvrij	Diesel
Bij 90 km/h constant	7,5	8,2	8,6 8,9	5,9
Bij 120 km/h constant	9,7	10,3	10,8 11,2	8,2
In stadsverkeer	11,8	12,5	15,4 16,1	8,4

* Vertrek mogelijk op een helling van 8%

** Schijfremmen bij ABS (RT 2.2i of RT 2.1dT) of pneumatische achtervering.

Wij behouden ons het recht voor onze produkten in de loop van het modeljaar te wijzigen. De gegevens die in deze brochure vermeld staan, zijn die welke op het moment van samenstelling bekend waren. Mocht u, ondanks al onze zorg, toch een onvolkomenheid in deze brochure ontdekken dan willen wij dit graag van u vernemen.



A	2580	F	1505 1508*
B	4429 (Aut. 4464)	G	1795 2060 (1)
C	974 (Aut. 1009)	H	1693 1703***
D	875	H1	1775 1785*** 1789*
E	1484 1494** 1517*	J	550

K	125 140***	N1	1440	Y1	1340
L	1780 à 1870	P	970	Y2	1170
M	1530	Q	910	Y3	1430
M1	1550	Q1	1180	Z	1065
N	1370	Y	1170	Z1	1240 2060

*V6i **2.1dT ***Quadra (1) inkl. spiegels

DE SERVICE VAN RENAULT GAAT STEEDS VERDER

Met de aanschaf van een Renault staat tegelijkertijd een compleet service-apparaat tot uw beschikking. In Nederland is een netwerk van bijna 250 Renault-servicepunten. Er is er dus altijd wel één bij u in de buurt. Deze servicepunten beschikken over geschoold personeel dat op de hoogte is van de laatste technieken en maken gebruik van efficiënte diagnose-apparatuur. Daarnaast biedt Renault u een aantal diensten die het rijden met een Renault nog plezieriger maken en u bovendien zekerheid geven.

Renault Reparatie Garantie :

De Renault-dealer geeft een heel jaar garantie op alle reparaties die hij heeft uitgevoerd. Dat betekent dat reparaties die uitgevoerd moeten worden als gevolg van een eerder uitgevoerde reparatie volledig worden vergoed, zowel het arbeidsloon als de onderdelen.

8 jaar plaatwerkgarantie :

Als aanvulling op de 12 maanden fabrieksgarantie wordt de carrosserie van uw Renault Espace 8 jaar gegarandeerd als u uw auto regelmatig door een Renault-dealer laat controleren.

Renault Route Service

06-0303.

Renault Route Service is 24 uur per dag, 7 dagen per week overal in Europa bereikbaar om u te helpen als uw auto strandt met pech of schade. De vervangende Renault : Als u uw eigen auto eens niet kunt gebruiken omdat die b.v. in reparatie is, kan uw dealer u een vervangende Renault aanbieden tegen een vriendenprijs. Soms krijgt u die auto zelfs gratis mee.

Leasing :

Renault Leasing Nederland, de leasemaatschappij van Renault, is gespecialiseerd in het leasen van alle typen Renault personen- en bedrijfsauto's. Voor deskundig advies en perfect beheer van uw wagenpark kunt u bij hen terecht. Neem voor meer informatie contact op met Renault Leasing Nederland.

Nautilusweg 26, 3542 AV Utrecht.

Telefoon : 030-47 74 11

Financiering :

Renault Financiering B.V. biedt u de mogelijkheid uw auto snel en diskreet via uw Renault-dealer te financieren. En zowel voor nieuwe Renaults als voor occasions heeft Renault Financiering een passende aanbieding voor u. Vraag uw dealer ernaar; hij kan u uitgebreid adviseren omtrent alle financieringsmogelijkheden.

Of bel Renault Financiering

Telefoon: 030-47 74 11

Renault Garantie Plus :

Met een Renault Garantie Plus overeenkomst kunt u nog meer zekerheid krijgen. Uw garantieperiode wordt immers verlengd tot 36 maanden of 100.000 kilometer. Bovendien kunt u gedurende de looptijd van de overeenkomst gratis gebruik maken van alle diensten die Renault Route Service u biedt.

De Renault Garantie Plus overeenkomst kunt u tot 90 dagen na afgifte van kenteken deel 1 afsluiten.

Renault

Onderhoudskontrakt :

Met het Renault Onderhoudskontrakt weet u precies hoeveel u per maand moet uittrekken voor onderhoud en reparatie aan uw Renault. Het onderhoudskontrakt wordt voor u op maat gemaakt. De looptijd kan variëren van 12 tot 60 maanden met een kilometrage van 20.000 tot 150.000. Vanzelfsprekend hoort de Renault Route Service bij dit servicepakket.

Uw Renault Onderhoudskontrakt kunt u tot 90 dagen na afgiftedatum van kenteken deel 1 afsluiten.

Heeft u nog vragen ? Uw Renault-dealer zal u graag informeren over de details van de verschillende diensten die Renault u kan bieden.



RENAULT
G E E F T J E
LEVEN KLEUR

De Renault-fabrieken behouden zich het recht voor om
zonder voorafgaande kennisgeving haar modellen,
alsmede de technische eigenschappen, uitrusting en
accessoires hiervan te wijzigen.

RENAULT adviseert **elf** Oliën